ཕ་མ།

བྱམས་ལྡན་ཨ་མའི་ཞལ་རས།།
ཟླ་བའི་ནང་ནས་མཇལ་བྱུང་།།
ཁྱེད་ཀྱི་བྱམས་བརྩེ་ཞལ་རས།།
ཡིག་ནག་སྟེང་དུ་བརྡལ་སོང་།
ཕ་མའི་བཀའ་སློབ་བདུད་རྩི།།
སྙིང་གི་དབུས་སུ་འཐིམས་སོང་།།
བུ་མོའི་སྐྱོ་བའི་མིག་ཆུ།།
མ་བརྗེད་སྙིང་ལ་བཅངས་ཡོད།།
བརྩེ་བའི་བྱམས་ལྡན་ཕ་མ།།
ཁྱེད་རང་མེད་པའི་དུས་ལ།།
བདག་གི་མི་ཚེ་ཡོངས་རྫོགས།།
ཉ་ཕྲུག་ཞིག་ལ་གྱུར་སོང་།།
བརྩེ་ལྡན་ཕ་མའི་བཀའ་དྲིན།།
ནམ་ཡང་བརྗེད་ཐབས་མེད་པས།།
མི་ཚོས་ཚང་མའི་རེ་བ།།
ཕ་མ་ཡོད་ན་སྣམ་སོང་།།
བྱམས་བརྩེ་ཕ་མ་རྣམས་ཀྱིས།།
ཕྲུ་གུ་ང་ཚོའི་ཆེད་དུ།།
ཟས་གོས་གང་ཡག་སྦྱིན་ནས།།
ཕྲུ་གུ་ང་ཚོ་གསོས་བྱུང་།།

བསྟན་འཛིན་དབྱིངས་གསལ། ལོ་ ༡༣
འཛིན་གྲྭ་༧

ང་ཡི་སློབ་གྲྭ

སློབ་གྲྭ་གུང་གསེང་ཉིན་དེར།།
དགེ་རྒན་གཡུགས་ནས་འགྲོ་སོང་།།
ཆུ་ཚོད་མི་ཏོག་མཐོང་སྐབས།།
ཡབ་ཡུམ་ཡིད་ལ་འཁོར་བྱུང་།།
དཔེ་དེབ་གང་མང་ཀློག་སྐབས།།
སློབ་གྲོགས་བསྟོད་བསྔགས་བྱས་སོང་།།
ནག་པང་གང་སར་མཐོང་སྐབས།།
འཛིན་གྲྭ་ཡིད་ལ་དྲན་བྱུང་།།

སྒྲོལ་མ་བཟང་མོ། ལོ་ ༡༣
འཛིན་རིམ་ ༨

སློབ་གྲྭའི་གུང་གསེང་དུས་དེར།།
དགེ་རྒན་སུ་ཡང་མིན་འདུག།
ནག་པང་སྟོང་པ་རེད་འདུག།
སློབ་གྲོགས་ཚང་མ་བརྐག་འདུག།།
དཔེ་དེབ་ཐེངས་མང་ཀློག་དུས།།
ང་ལ་བསྔགས་བརྗོད་བྱེད་བྱུང་།།
མེ་ཏོག་ལྷུམ་རར་ཕྱིན་ནས།།
ཡབ་ཡུམ་ཡིད་ལ་དྲན་བྱུང་།།
བསྟན་འཛིན་ཐེག་མཆོག ལོ་ ༡༩
འཛིན་རིམ་ ༨

ངའི་དགེ་རྒན།

མ་ཏོག་སྣ་ཚོགས་བརྒྱན་པའི་སློབ་གྲྭའི་ནང་།།
དགེ་རྒན་སློབ་གྲོགས་མང་ཞིང་གྲོག་ཚང་འདྲ།།
གུང་གསེང་སྐབས་སུ་དཔེ་དེབ་ཡང་ཡང་ཀློག།
དགེ་རྒན་རྣམས་ཀྱི་བསྔགས་བརྗོད་ཐེངས་མང་གནང་།།
ནག་པང་ཐོག་ཏུ་བཀོད་པའི་ཀ་ཁ་དེ།།
སློབ་མས་གཅིག་འཇུག་གཉིས་མཐུད་སྒྲོ་ནས་ཀློག།
རྭ་སྐོར་ནང་དུ་ཡོད་པའི་ཆུ་ཕྲན་ནང་།།
ཡབ་ཡུམ་རྣམས་ཀྱི་ཞལ་རས་མཐོང་རྒྱུ་འདུག།

སྒྲོལ་མ་བཟང་མོ། ལོ་ ༡༣
འཛིན་རིམ་ ༨

ངའི་གྲོགས་པོ།

ཨ་ཁུ་ཟླ་བ་ལགས།

མི་སྣ་དཀའ་ཐོམས།

དགེ་སྟོན་གསར་འགྱུར།

ཟླ་འདིའི་དཀར་ཕྱོགས་ཏེ་བརྒྱད་པའི་ཚེས་བཅུ་ཉིན་ཆོས་དགེ་ཨོ་རྒྱན་རིག་འཛིན་མཆོག་གིས་དགེ་ལས་དང་སློབ་མ་ཡོངས་ལ་བློ་སྦྱོང་ཚིག་བརྒྱད་མའི་ལྗགས་ཁྲིད་གནང་སོང་ལ། ཆོས་དགེ་མཆོག་གིས་མི་ལུས་འདི་རིན་ཆེན་གཞན་ལས་གལ་འགངས་ཆེ་ཚུལ་གྱིས་རིན་ཆེན་གྱི་མི་ལུས་འདི་རྩ་ཆེན་དུ་བཟུང་ནས་བསམ་བློ་དགེ་ཕྱོགས་དང་ལས་དགེ་ཕྱོགས་ལ་འབད་དགོས་པའི་བཀའ་སློབ་གནང་སོང་བས།དགེ་སློབ་ཚང་མའི་ངོ་གདོང་འཛུམ་ཞིག་ཞིག་གིས་སློབ་ཚན་འདི་མཇུག་སྒྲུབ་སོང་།།

བཙན་བྱོལ་བོད་མིའི་སློབ་གྲྭ་ཁག་ནང་དགེ་རྒན་རྒྱུན་གནས་ཐུབ་ཐབས་ཀྱི་ཞིབ་འཇུག་འགོ་ཤོག་སྐོར་ལ་ཟླ་བརྒྱད་པའི་ཚེས་བཅུ་བདུན་ཉིན་ཤེས་རིག་ལགན་འཛིན་རྒྱལ་མཚན་ལགས་འདི་གར་སློབ་གྲྭར་ཕེབས་ནས་དཔེ་སྟོན་སློབ་སྦྱི་དང་དགེ་རྒན་འདུ་འཛོམས་ཀྱིས་ཐོག་ནས་གྲོས་བསྡུར་གྱི་ཚུལ་དུ་དགེ་རྒན་སྤྱི་ཡོངས་ཀྱི་དཀའ་ངལ་དང་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱིས་དགེ་རྒན་ལ་ལྟ་སྟངས་ཅི་ཡོད་ཀྱི་སྐོར་ནས་འགེངས་ཤོག་རེ་གནང་སོང་།།

ཞིབ་ཡོན་སྲིད་རྩུས་རྒྱུན་གནས་ལ་ཁེ་ཕན་གྱ་རེ་ཡོད་མེད་ཀྱི་སྐོར་ལ་བོད་ཀྱི་དུས་བབ་གསར་འགོད་པ་ཚེ་རིང་རྒྱལ་འདི་གར་སློབ་གྲྭར་ཕེབས་ནས་སློབ་སྤྱི་

ཕེབས་ནས་རི་མོ་སྐོར་ལ་མཇུབ་སྟོན་གྱི་ཚུལ་དུ་སློབ་ཁྲིད་གནང་བཞིན་ཡོད་པའི་གསར་འགོད་དུ་རྩོམ་སྒྲིག་པས།

ACKNOWLEDGEMENT

This monthly publication of
students writing is sponsored by:
Mr. Kartikeya Ladha
and
Mr. Benjamin Andrew Noelle
from Northeastern University,
Boston.

ཀུན་དང་མཐུན་པ་རྩ་བ་ཡིན་མོད་ཀྱང་།།
མཐོང་ཚད་ལད་མོ་བྱས་ན་ཕྲད་མེད་ཡིན།།
སྐད་རིགས་སྣ་ཚོགས་ཤེས་ན་བཟང་མོད་ཀྱང་།།
རང་གི་ཕ་སྐད་བརྗེད་ན་ངོ་ཚ་ཡིན།།

ཞང་སྟོན་བསྟན་པ་རྒྱ་མཚོ་ནས།

ངའི་ཨ་མ།

ཕུར་བུ་སྒྲོལ་མ། རང་ལོ་ ༡༣ འཛིན་གྲྭ་༨

ཕ་མ་གཉིས་ཀྱི་བཀའ་དྲིན།

བསྟན་འཛིན་རིག་འཛིན། རང་ལོ་༡༩ འཛིན་གྲྭ་༩

ང་ཚོའི་སློབ་གྲྭ

དཔེ་སྟོན་ན་ཆུང་གསར་ཤོག།
མེས་དབོན་གཙུག་ལག་དཔེ་སྟོན་སློབ་གྲྭས་སྒྲིལ།

རྩོམ་སྒྲིག་འཕགན་འཁུར་བ།
བོད་དགེ་བློ་བཟང་ཚེ་རིང་།

རྩོམ་སྒྲིག་པ།
སློབ་མའི་བཀའ་བློན་སྡེ་ཚན།

ལག་བསྟར་རྩོམ་སྒྲིག་པ།
བོད་དགེ་རྡོ་སྲིས་ཟླ་བ་ཚེ་རིང་།

དྲུས་འགོད་པ།
གློག་དགེ་ཚེ་དབང་ནོར་བུ།

MEWOEN TSUGLAG PETOEN SCHOOL
Khanyara Road, Dharamsala - 176215.
Distt. Kangra (H.P.)
E-mail ID: petoenschool@gmail.com
Telephone No.: 01892-222462/202117
Website: www.sambhota.org/petoen_page.html

ངའི་རེས་གཟའ་སྤྲིན་པ་གཉིས་པ།

དགེ་དབང་དབང་མོ། རང་ལོ་ ༡༣ འཛིན་གྲྭ་ ༨

དེ་རིང་ནི་རེས་གཟའ་སྤྲིན་པ་གཉིས་པ་ཡིན་པས། [illegible]

[illegible]

[illegible] ཞིག་བསྐྱལ་རྒྱུའི་སེམས་ཐག་བཅད་པ་ཡིན་ལ། ངའི་རེས་གཟའ་སྤྲིན་པ་གཉིས་པ་དེ་འདི་ལྟར་བསམ་གཞིག་གི་ནང་ནས་འདས་སོང་ནའང་། ཚོར་སྣང་ཁ་ཅང་སྐྱིད་པོ་འདུག

ངའི་གྲོགས་པོ་ཡག་ཤོས།

བསྟན་འཛིན་ཆོས་ལྡན། ལོ་༩ འཛིན་གྲྭ་༤ གངས་སྐྱིད་དཔེ་སྟོན།

ངའི་གྲོགས་པོ་ཡག་ཤོས་མིང་ལ་དབང་རྒྱལ་ཟེར་། ངེད་གཉིས་ལོ་ལྔའི་སྐབས་ནས་གྲོགས་པོ་ཆགས་པ་རེད། ངེད་གཉིས་རྒྱུན་དུ་དཔྱག་རྩེད་སྤོ་ལོ་རྩེད་བར་མཉམ་དུ་འགྲོ་བ་དང་། སློབ་གྲྭར་མཉམ་དུ་འགྲོ་བ་རྩེད་མོ་མཉམ་དུ་རྩེད་པ་སོགས་ག་དུས་ཡིན་ཡང་བྲལ་ཐབས་མེད་པའི་གྲོགས་ [illegible]

གཙུག་ལག་ཁང་དུ་མཆོད་མཇལ་བསྐྱོད་པ།

འཆི་མེད་སྒྲོལ་དཀར། རང་ལོ་ ༡༣ འཛིན་གྲྭ་ ༧

གཙུག་ལག་ཁང་ཞེས་པ་ནི་ལྷ་ཡུལ་མི་ཡུལ་དུ་བསླེབས་པ་ལྟར་མཛེས་ཤིང་ལྷན་སྟུག་པ་ལ། ཆོས་བཤད་དེ་མ་བཟང་ལ་ཕྱོགས་བཞིར་ཡོངས་སུ་ཁྱབ། [illegible]

[illegible]

[illegible] སྟོང་མེད་པ་དང་མཐོང་སྟོང་མེད་པ་དེ་གཞི་ནས་ཧ་གོ་སོང་བས། ངས་སྤྱི་པོ་ལགས་ལ་ཚང་མ་འགྲེལ་བཤད་བརྒྱབ་པར་མ་ཟད། སེམས་སུ་ངས་ངེས་པར་དུ་ཁོང་གཉིས་གཙུག་ལག་ཁང་དུ་འཁྲིད་དགོས་པའི་དམ་བཅའ་བཞག་པ་ཡིན།།

ཞབས་བྲོ་འཁྲབ་པའི་ཚོར་སྣང་།

ཚེ་བརྟན་ཚུང་བ་ ལོ་ ༡༣ འཛིན་གྲྭ་ ༨

དེ་རིང་ཞོགས་པའི་གནམ་གཤིས་ཏ་ཅང་ཁྲང་ནའང་ངས་རང་ཉིད་ཀྱི་ཞལ་རས་དེ་དང་སྐྲ་རྣམས་གཙང་མ་བཀྲུས་པ་ཡིན། དེ་ནི་དེ་རིང་༧གོང་ས་མཆོག་གི་འབྱུངས་སྐར་སྲུང་གཙོ་ལ་ཞབས་བྲོ་འཁྲབ་པར་འགྲོ་དགོས་ཡོད་ཙང་ཡིན། རྒྱན་ལགས་ཐེབས་པ་ན་སྤྱི་སྤྱོད་ཚྭངས་འཁོར་ནང་ཞབས་བྲོ་འཁྲབ་མཁན་རྣམས་འཚང་ཁ་ཤིག་ཤིག་གིས་འཛུལ་སོང་བས། སྙེ་ཙུ་ཁྲུང་གི་ཕྱིས་སུ་བསྡུས་པ་ན་ལྗོན་ཤིང་སྣ་ཚོགས་དཀྱིལ་དུ་ཁང་ཆུང་མང་པོ་ཞིག་མིག་དོས་ནས་མཐོང་བྱུང་ལ་ [illegible]

[illegible]

[illegible] ཉལ་ཁྲི་སྐད་གཉིད་དུ་ཡུར་སོང་། དགོང་མོ་དེར་ང་རང་གྲོད་ཁོག་ལྟོལ་ཏེ་ཆབ་གསང་ལ་ཐེངས་མང་ཕྱིན་དགོས་བྱུང་སོང་བས། དེ་རིང་གི་ཉིན་མོ་འདི་བརྗེད་ག་ལ་སྲིད།

ངའི་ཁྲི་ཕྲུག་ཆེ་རིང་།

བསྟན་འཛིན་འཆི་མེད། ལོ་༩ འཛིན་གྲྭ་༤ གངས་སྐྱིད་དཔེ་སྟོན།

ངའི་ཁྱི་ཆེ་རིང་ནི་ཁྱི་སེམས་བཟང་པོ་ཞིག་རེད། གཟུགས་པོ་དེ་ཙམ་རྒྱགས་པ་མེད་ཀྱང་དེ་རིང་སང་ངས་ཤ་མང་པོ་སྟྲད་ཙང་རྒྱགས་པ་ཆགས་འདུག

ཁོའི་ཁ་ལག་དགའ་ཤོས་ནི་ཤ་ཡིན་པ་དང་། ངས་ཁོ་ལ་ཤ་མང་པོ་སྟྲོད་ཀྱི་ཡོད། ཁོང་མཚན་མོ་ང་ཚོའི་ནང་སྒྲུང་ནས་སྲོད་ཀྱི་ཡོད་པ་མ་ཟད་ང་སློབ་གྲྭ་ནས་བསྒྲིབས་རྗེས་ང་ལ་འཐམ་འཁང་བྱེད་པ་ནི་ཁོའི་རྒྱན་གཏན་གྱི་བྱ་བ་ཞིག་ཡིན། མ་གཞི་ཁྱི་ཚང་མ་གཅིག་པ་ཡིན་ཀང་ང་ཁྱི་ཆེ་རིང་ལ་དགའ་ཤོས་ཡིན། [illegible]

[illegible]

[illegible] ཉལ་ཁྲི་སྐད་གཉིད་དུ་ཡུར་སོང་། དགོང་མོ་དེར་ང་རང་གྲོད་ཁོག་ལྟོལ་ཏེ་ཆབ་གསང་ལ་ཐེབས་མང་ཕྱིན་དགོས་བྱུང་སོང་བས། དེ་རིང་གི་ཉིན་མོ་འདི་བརྗོད་ག་ལ་སྲིད།

ཕག་པ་ཟིང་སྐྱ་ཙུང་ཙུང་།

LITTLE PINK PIG

བསྟན་འཛིན་ནོར་བཟང་། རང་ལོ་༡༣ འཛིན་གྲྭ་༧

གནའ་སྔ་མོའི་དུས་སུ་ཨ་མ་བཟང་མོ་ལ་ཕག་པ་ཟིང་སྐྱ་རྒྱགས་པ་ཞིག་ཡོད། ཨ་མ་དེ་ནི་ཕྱིད་ཀ་མི་དང་ཕྱིད་ཀ་བདུད་མོ་རེད་ལ་ [illegible]

[illegible]

ཧྲམས་ཚ་པོ་ཡོད་རེད། ཁྱིད་རང་གྲོས་ཀྱི་མིན་པས་ཞེས་ཅི་ཅིས་གསུངས། ཕག་པ་དེ་ཡིས་དགའ་སྤྲོའི་ངང་དེ་ཐབས་ལམ་ཡག་པོ་ཞིག་རེད། འོན་ཀྱང་གལ་སྲིད་ང་ཨ་མ་དེའི་འགྲམ་དུ་མ་ལོག་པ་ཡིན་ན་སུས་ང་ཚེ་ཆུང་དག་དག་ཞིག་བཙོས་ཀྱི་རེད། ཅི་ཅི་ཡིས [illegible]

[illegible]

LITTLE PINK PIG

from the book

MAJIC MIRROR

WRITTEN BY Enid Blyton

ཇེག་དང་གཏེར་མཛོད་

Jack & Treasure

བསྟན་འཛིན་ཉི་མ། རང་ལོ་༡༣ འཛིན་གྲྭ་༧

[illegible]

[illegible] སྐུལ་བྱེད་ཅང་ངས་འཕྲིར་ཆོག གང་ལྟར་ང་ཁྲིད་རང་གི་མཉམ་དུ་གྲོགས་པོའི་འབྲེལ་བ་ཆགས་པ་དེས་ཁྲིད་ལ་གཏེར་མཛོད་ཉིས་ལྡབ་ཡོད་པ་འདྲ་ཞེས་ཇེག་གིས་སློས་ཏེ་དགའ་སྤྲོའི་ངང་ནང་དུ་ལོག་སོང་ངོ་།

Jack & Treasure

ཞེས་པའི་དཔེ་དེབ་འདི་ནས་བོད་བསྒྱུར་བྱས།

དུས་ཚོད།

བསྟན་འཛིན་འཕྲིན་ལས། ལོ་༨ འཛིན་གྲྭ་བཞི་པ། གངས་སྐྱིད་དཔེ་སྟོན།

དུས་ཚོད་བྲིན་འཚུབ་དང་། ན་བུན་དང་མཚུངས་པར་ཉི་གཞོན་གྱིས་ཡོལ་བ་བྱེད་པ་ལྟར་འགྲོ་དུས། ངས་ནང་ལས་ཚང་མ་མགྱོགས་པོ་བྱེད་པ་དང་། ད་དང་བློ་འཛིན་དང་དགེ་རྒན་ཆོས་གསུངས་པའི་དྲི་བའི་གནད་དེ་ཚོ [illegible]

[illegible]